# CORREIO DO POVO

Fundador: ARTUR MÜLLER - Gerente: DARCI FERKRÜSSEN DE MELO - Imprésso na Sociedade Gráfica AVENIDA Ltda

ANO XXXVIII - JARAGUÁ DO SUL - Domingo, 18 de Maio de 1958 - Sta. Catarina - N. 1.988

Gerencia: Rua MI, Deodoro N. 210

Telefone N. 239 - C. Postal 19 JARAGUA' DO SUL Santa Catarina

ASSINATURA ANUAL Cr\$ 100,00

### VOZES DA CIDADE

Nunca se viu, tanto interesse, tantas viagens, tanta "cabala" e tanto euforismo, nos últimos dias da semana passada que antecederam o das eleições em Joinville, por parte dos elementos do PSD local.

Discutia-se no café, as possibilidades do candidato "deles" (PSD), esquecendo-se que éra o candidato da Prente Joinvilense formados pelo

PSD - PTB - PRP.

Caravanas de altos proceres pessedistas, em automóveis e caminhonetes dirigiram-se para Joinville, para com o seu "prestídio" pessoal e "material" ajudarem nas últimas horas os donos da Frente Joinvilense.

E, a "cabala" comia solta, pela cidade. Não se deixava de falar com qualquer pessõa de Joinville, que aqui viesse á serviço ou passeio, para dizer-lhe que o candido "deles', éra o me-lhor, o maior, etc. etc. (como que, se os Join-vilenses, melhor que os "políticos de Jaragua" não conhecessem a personalidade, honestidade, eficiência, e tino administrativo dos dois candidatos à Prefeitura Municipal)

Em todo caso, a "turma" daqui, não deixou

de se "movimentar".

Vários carros seguiram para Joinville, sabado á tarde, inclusive o "Jeep" da Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul, — segundo dizem — SEM A CHAPA BRANCA, e tendo por motorista um ex-empregado, elemento ligado á Firma Grubba, e conhecido "picareta" nésta Praça.

Segundo se sabe, "trabalharam" à valer em

Segunda-feira, lá pelas 3 horas da tarde, quando as notícias transmitidas pela "Radio do PSD de Joinville" diziam da vantagem com que o Candidato "deles" estava na frente, de seu oponente, o candidato da UDN, apressadamente nóvas caravanas foram organizadas, seguindo para a cidade visinha, afim de "corpo presente" assistirem a vitória do candidato "deles" o Snr. Baltazar Buschle.

Esetivamente, soi vitorioso o candidato da Frente Joinvilense, por uma pequena margem de

A alegria pela "estrondosa" vitória foi

enorme, todos vibraram, "eles" inclusive.

E, "eles" ainda estão vibrando. Vibrando como se fôsse do PSD o candidato, como se o PSD houvesse derrotado fragorosamente a UDN, como se o trabalho por "eles" dispendido tivesse efetivamente contribuido para a vitória, como se o "Jeep" da Prefeitura tivesse carreado os 1269 eleitores que deram a diferença entre os dois Candidatos.

Vibrando, saem-lhes dos lábios risos estéricos, gargalhadas provocadas pelo fanatismo, e pela satisfação de uma vitória que não é "dêles", e com comentários maliciosos, "baixam" em tonos os Udenistas que pelo café e bar aparecem, para nêles descarregarem os seus sentimentos frustados ha mais de 10 anos, agóra em explosão pela vitória do candidato da Frente Joinvillense, e, dentre os Udenistas que sempre estão lá pelo café, o Dr. Murillo tem sido o mais visado.

Mas, convenhamos; Que é que tem os elementos do PSD local, com a vitória de Baltazar Buschle candidato da Frente Joinvillense á Pre-

feitura Municipal? Nada absolutamente nada.

E, propositamente esquecem-se do seguinte: Desde 1947, que os eternos inimigos da UDN,

em Joinville não ganham uma eleição. Que ha menos de 3 anos, em coligação, foi o PSD estrondosamente derrotado pela UDN com o Dr. João Colim e de saudosa memoria, á frente

das ostes. E agóra, para êste pleito, alinharam se PSD -PTB - PRP, lançando um nome dos mais ilustres e honrados de Joinville, o sr. Baliazar Buschle,

para a Prefeitura Municipal. A UDN com o seu candidato Henrique Mayer Junior, não fez acordos ou coligação - concorreu sózinha com o seu candidato partidário.

Venceu Baltazar Buchle, apoiado pela Fren-

te Joinvillense, com 10.592 votos.

Foi derrotado Henrique Meyer Junior, apresentado pela UDN, conseguindo nas urnas 9.323

A diferença entre os dois concorrentes foi de 1.269 votos.

Pela maneira estérica com que se portaram e se portam os elementos do PSD local, pergunto: Por acaso os 10.592 votos dados a Baltazar

Buschle, foram de Pessedistas? Numa eleição em que as legendas fôssem contadas, teria o PSD de Joinville 10.592 legendas?

Em a última sessão da Wolf, Vice-Presidente do Luiz Gonzaga Ayroso So-Legislativo, enalteceu, com brilho, a iniciativa calidade residiu pelo es-dos em assinaturas do Sobrinho, ao qual pelos de se proceder em nossa cidade o serviço de in-dicação das ruas de trânsito dos que transitam pela nossa cidade.

do Sul por êste grande benefício prestado ao serviço, de trânsito de nossa terra, e de parabens também o distindo Vice-Presidente do nosso Legislativo por haver enalte-do o trabalho do Retary

### VISITA

De passagem por Jara-guá do Sul, com destino dência definitivamente ao seu lar paterno, visitou para Jaraguá do Sul, á a nossa tenda de trabalho, dia 10 do corrente, o professor do Ginásio Estadual so intermédio, agradecer de Rolândia, Estado do ao povo de Massaranduba, aos seus amigos e em lato, natural dêste muni-

O ilustre visitante é também colaborador do dicou-nos para seu subs-noticioso "FÔLHA DE tituto, como Agente em ROLANDIA.

de prosperidade.

# Felicitações ao Rotory Clube Professor Luiz Gonzaga Ayroso Sobrinho AGRADECIMENTO — DESPEDIDA — NOMEAÇÃO DE NOVO AGENTE

Recebemos a visita de | Assim, Geraldo Meyer, com satisfação a nomea-Câmara Municipal, o ilus-tre vereador sr. Fidelis Massaranduba Professor te do "Correio do Povo" Meyer, e com pezar o

brinho, que, naquela lo-calidade residiu pelo es-paço de 8 anos, e, que agóra vem de transferir mento, nascimento, casa-tuiz Gonzaga Ayroso Sobrinho, ao qual pelos serviços prestados ao mento, nascimento, casa-"Correio do Povo", é mesua residência para nos sa cidade, sua terra natal.

Nésta cordial visita o Assim é que os que se encontram em trânsito de Joinville a Biumenau ou vice versa, teêm hoje do cargo que com eficia indicar-lhes o caminho setas indicativas dos rumos a tomarem.

De parabens, pois, o Rotary Clube de Jaraguá do Sul por êste grande beneficio prestado ao ser su constituir prestado ao s

que sofremos pois o Professor Ayroso, foi um dos nossos mais eficientes Agentes.

Lamentável a perda que sofreu Massaranduba, já que naquele Distrito Luiz Ayroso Sobrinho, foi elemento de destaque na vida social e Politica do florecente Distrito.

do "Correio do Povo".

E, na oportunidade, in-Massaranduba, do nosso Ao professor Flavio Jornal, o cidadão Geraldo Ropelato, os nossos votos Meyer, indicação ésta que foi por nós aceita.

O PRP e o PTB com quantos votos contribuiram para a vitória do snr. Baltazar Buschle? Já sei que não obterei resposta. Não lhes

convêm responder por falta de argumentos. Mas direi. Foram justamente PTB e PRP os partidos caudatários, que deram a vitória á Frente Joinvillense, da mesma maneira que aqui em Jaraguá, foi o PRP que deu a vitória, me-diante "acôrdo assinado e lacrado com fio de barba" ao candidato Waldemar Grubba do PSD, acôrdo êsse, que os maiorais do PSD, agóra recusam-se a cumprir.

Tenham critério e raciocínio senhores Pesdistas de Jaraguá. Bem se vê, "têm bôa cabeça, mas o que falta é pensamento". Não fiquem fazendo papel de "donzela" inexperiente. Isto é ridículo! Não fiquem se deliciando com uma vitória que não é dos senhores, nem do seu partido o PSD. Isto é esterismo. Os 9.323 votos alcançados pela UDN em Joinville, não é para os senhores uma afirmação categorica de que ela é uma potência? Os que tem "bôa cabeça e thes sóbra pensamento" reconhecem nestes votos uma fôrça ponderável do eleitorado joinvillense! Levem em consideração ser o Senhor Baltazar Buschle, um homem inatacável, honrado, pobro, grande administrador e pessoa das mais conhecidas em Joinville.

A vitória não foi dos senhores. Foi de Baltazar Buschle, e da Frente Joinvillense.

Vamos esperar por 3 de outubro aqui, e ver se o PSD sem coligação ou acôrdos (destes feitos na hora "H", como o com o PRP, quando da eleição do Snr. Waldemar Grubba, e que depois não são cumpridos) conseguirá derrotar a UDN Jaraguaense.

Se conseguirem isto, então terão os senhores o direito e merecimentos de "gozarem" os Ude-

Por enquanto, cumpram com os seus compromissos partidários, honrando as tradições do Partido de Nereu Ramos; trababalhem, administrem, vençam a UDN, e depois lhes daremos a mão à palmatória.

Não se vangloriem com a vitória dos outros.

FALSETE

## sários, anuncios em geral. dão, reconhecimento e Com éssa Nota, damos acatamento. Departamento de Navegação Política

mento, noivado, aniver- recedor de nossa grati-

## Aviso aos Navegantes

de Jaraguá do Sul

PRP - válido até pronunciamento Diretório Regional.

Entrada da Barra Diretório Municipal.

Boias cégas Verbinen, Nagel, outras não identificadas e boia acustica Leopoldo Irmão

Alteração: Demarcando dragagem candidatura Rolando, obstruida com lama, escolhos, detritos, ameaças, conversa móle e Cr\$... 100.000,00. Cem mil cruzeiros lacalizados na ata Diretório Municipal — Demais obstruções

Perigo a navegação de candidato de pouco calado. Orientação segura pelo Faról "Documento e Compromisso Assinados".

PSD - válido até 2a. ordem. Faról "Eterno Candidato"

Luz apagada temporáriamente até desobstrução barra com dragarem candidatura Ro-lando ainda não concluida.

PRP - válido até registro de candidatos a Vereadores e Deputado Área interdita a na-

Exercícios de tiros, torpedos, suborno e violencias, executados pelo aldo comando PSD signatarios Documento Compromisso.

PSD - válido até 2a. ordem. Entrada da Barra. Faról Vitória Frente Joinvillense. Grande movimentação pequenas embarcações lampejos luz bruchulenta vinda direção Joinville. Cuidado! Orientação não segura. Sem perigo reflexos locais luz coligada.

UDN - válido 2a. ordem. Entrada da Barra. Faról "Irineu" Farolete "Luiz"

Luz ofuscada temporariamente, motivada

fogo fátuo.

Erro grave, ilusão óptica confundir Luz brilhante emitida próceres políticos locais, como partidária, quando na realidade tratase coligação.

Faroletes "Membros do Diretório" e "Vereadores" Emitindo luzes claras. Rota segura.

ALMIR-ANTE

### Noite de Arte em Corupá

espetáculo classes sociais de Corupá. Belissimo ofereceu a Sessão Cultural da Sociedade Espor tiva e Recreativa "Hansa- se de passagem, é um Humboldt" em a noite de exemplo a tôdas quantas 10 do corrente em os seus Sociedades se dedicam à amplos Salões, com um arte da música, uma coprograma de arte que média em um ato, que deixou as mais indeleveis mereceu também os

impressões. Composto de Amadores

interpretar com apreciáde seleta e enorme assistência que teve a ventura elementos de tôdas as ras de madrugada.

Seguiu-se a essa bela recita musical que, digaaplausos da assistencia.

A "Sessão Cultural" da a sua Orquestra soube Sociedade Esportiva "Hansa-Humboldt", à vel sensibilidade obras de qual enviamos os nossos Jurek, Beethoven, Straus, cumprimentos pelo suces-Lehar, Lange, Linke, Dos- so alcançado, brindou, ao tal, Urbach que desper- finalizar os seus sócios e taram os maiores aplausos convidados com um animado baile abrilhantado pelo famoso Conjunto de ouvir essa abnegada "Elite" e que se prolon-Orquestra, constituida por gou até as primeiras ho**DOMINGO DIA 18 5-1958** 

## João Valentão

tuda neste samba canção to é dia e o sol brilha.

tico, sonhador e até bru-Brasil não menos valen-

te nada falte a sua cara boteco de seu Zéca. discussões por qualquer roismo e coragem. palavra ou olhar menos E assim vive, luta, ama lavada em sangue.

um tipo isolado, um ge- Mas chega a noite e o nero único dentre os va- nosso João se transforriados tipos de homens ma como se diz da noite que vivem em nossas para o dia. A noite êle praias, cidades e selvas. vai para alva praia de Irmgardt Müller, filha do Aqui está o tipo praia- sua cidadezinha perdida José Müller, residente em no, o homem por exce- no imenso mapa. Vai Corupá. lência brasileiro, roman- procurar um sedativo para sua intensa labuta Tomaselli, filho do sr. tal e atrevido. Aqui está diária. Vai em encontro Santos Tomaselli, profeso João Valentão, tipo de sua cabocla que por sor, residente em Duas muito espalhado por este ele vive perdida de amo- Mamas. res. Quando o dia vai te que nosso João ... não indo para o fim do mun- Ribeiro, filho do sr. Caemenos sonhador que o do, para o horizonte que tano Ribeiro, residente praiano que sofre e ri parece engolir o sol e em Ilha da Figueira. diante da vida, do João oferecer-lhe a noite cheia que é um bravo quando de perigos e de temores, o sol brilha. para se tor- nosso João vai gozar um nar romantico e carinho- pouco da vida deitado so sob os efeitos de uma na praia brincando com lua cheia a pratear a os cabelos negros de sua praia onde mansamente Iracema, oferecendo e dorme sua pequena ca- ganhando de sua pequena cabocla os beijos mais Durante o dia, enquan- gostosos do mundo, mais to trabalha ou faz que gostoso mesmo que a trabalha para que a noi- batida de maracujá do metade e filhinhos, João Esquece então por ho-

é valente. Um valente ras, deitado na praia, na que vive a desafiar os branca areia, os rigores mares ameaçadores e da vida. Esquece que terriveis, um valente que sofreu durante o dia, por distração vive a pro- esquece todos os bofevocar tumultos no bote- tões que deu e recebeu co da esquina ao sorver e sonha. Sonha mesmo sua caninha para matar acordado, porque o noso calor ou o frio. E é no so João não precisa tipico boteco da perdida dormir para sonhar, não esquina caracteristica sente vontade de dormir indestrutivel deste Bra- com tanta beleza a seu sil imenso, que o João derredor: sua Iracema se espalha. Qualquer ca- bronzeada e carinhosa... ra feia com êle e êle já seu mar barulhento e está na dita do fulano feroz... sua vida a lhe mal encarado. Provoca recordar lances de he-

doce e em poucos minu-tos sua peixaria brilha Valentão, porque sua no ar... um ventre de história é a história mais caboclo espirra sangue bonita do mundo e amae o nosso João sai do nhã com seus netinhos boteco com sua honra no colo e sua caninha gideira com duas colheao lado, êle irá contar a res de manteiga e vá E assim continua João sua história, a história a brigar, discutir e pro- de João Valentão!...

FAZEM ANOS HOJE:

A sra. Edwiges Voigt, esposa do sr. Fran-Dorival Caimmi não es- | vocar confusões enquan- cisco Alberto Voigt, residente nesta cidade.

Aniversários

FAZEM ANOS AMANHA:

- A gentil senhorita

- O garoto Renato

DIA 20:

- A sra. Edite Amorim, digna esposa do sr. Luiz

nate Horst, filha do sr. Estrada Itapocú. Roberto M. Horst, proprietário da Farmácia Nova, sesidente nesta ci-

- A sra. Paulina Garcia, esposa do sr. Pedro residente em Nereu Ra-

- A garotinha Rosily Maria, filha do sr. Augus- des Hafermann, residente to Guesser, residente em nesta cidade, Concórdia.

- A garotinha Iracema residente em Corupá.

flor em galhinhos.

Despeje tudo numa fri-

mexendo com um garfo

para não pegar, e não esmigalhar demais a pas-

ta de ovos que deve fi-

car em pedaços regula-

res, e os pedacinhos de

couve-flor inteiros. Des-

peje num prato, enfeite

com alface e sirva logo.

Se quiser pode juntar

Couve - Flor ao Gratin

ou de camarões.

JÜTTE, industrial, resi-

dente nesta cidade. - Faz anos dia 20 o jovem Orlando Andreatta, residente nesta cidade.

Bürger, residente em Es- muitas felicidades. trada Itapocú.

 A menina Maria
 Roseli Teixeira, filha do sr. João Antonio Teixeira, residente em Joinville.

- O sr. Hilbert Rowe, residente em Pirabeiraba. filha de Dorival Ferreira DIA 22:

- O sr. Augusto Tomelin.

DIA 23:

- A gentil senhorita Amorim, residente em Ingeburg Hadlich, filha Joinville. — A senhorita Ilse Re-industrial, residente em

- O Jovem Bráulio Bruns, filho do sr. Erico Bruns, residente em Joinville.

DIA 24:

- A sra. Frida Mey José Garcia, comerciante esposa do sr. Leopoldo Mey, industrial, residente nesta cidade.

- A viúva sra. Eroti-

DIA 11:

creme quente.

Molho Creme — Leve ao

fogo 1 colher de mantei-

ga e outra de farinha de

trigo. Toste um pouco,

molhe com 3 chicaras

de leite, leve a engros-

sar, ligue com 2 gemas

batidas e tempere de sal.

caroços e leve a ferver

Ovos mechidos com couve-flor Descasque os ramos e

ovos, junte uma chicara hora de servir cubra a

de leite, sal e a couve- couve-flor com o molho

- Transcorreu dia 11 dos Reis, filhinha do dis- o aniversário natalicio do tinto casal Veridiano dos Reis eDa. Leny dos Reis, residente em Corupá. sr. PEDRO JOSÉ GAR-CIA, comerciante, resi-dente em Nereu Ramos.

## SOCIAIS

O SR. CARL H. F. | Sr. Harry C. Fruet | filho de Aluízio Nicoluz-

Transcorre no dia de amanha o natalício do estimado comerciante, nosso particular amigo, sr. Harry Fruet, a quem cumprimentamos efuzi-- A senhorita Tereza vamente com votos de

#### Nascimentos

- Dia 24 de abril Dora a senhorita Agnes Ma-Lúcia Ferreira de Paula, thes. de Paula e de Clara com a senhorita Estefâ-Ferreira de Paula, nesta nia Felipp. cidade.

gêmeos Janete e Juarez Daren. Zanghelini, filhos de Cândido Zanghelini, e de Elsa Zanhhelini, em Nereu Palmira Moretti.

- Dia 3 do corrente Lorení Maas, filha de Ralf Maas e de Lili Kretschmer Maas, em Itapocuzinho.

- Dia 4 do corrente Ecegel Glasenapp, filho de-Willi Glasenapp e de Lydia Tim Glasenapp, nesta cidade.

- Dia 4 do corrente Valdemiro Arbeit, filho de Estefano Arbeit e de Erica Gaulke Arbeit, em Três Rios do Norte.

- Dia 5 do corrente zinho. Otília Zamorsky, filha de Bôa Vista.

- Dia 6 do corrente flor n'água e sal. Bata 8 um grande bouquet. Na Rio Cêrro.

- Dia 6 do corrente em Ribeirão Molha, Augusto Wischral Neto. filho de Roland Wischral e de Mariana Bolomini

tina Monteiro, nesta cidade.

Nilton Adolar Sizério, de Rio da Luz Vitória. filho de Santo Sizério e Pelo seu infausto pas 1 k. de ameixas pretas, cidade.

pedacinhos de presunto, deite de molho durante umas 2 horas, tire os Luiz Carlos Nicoluzzi, dos pezares.

zi e de Maria Cristina Pereira Nicoluzzi, nesta cidade.

#### Casamentos

- Laudelino D'Amaceno com a senhorita Paulina Rosa.

- Arno Reichow com a senhorita Wanda Hass. - Heinz Hornburg com

- Silvino Kiatkosky

- Gerhard Sasse com

- Dia 28 de abril os a senhorita Gertrude

- João Machado Sobrinho com a senhorita

#### **Falecimentos**

- Dia 30 de abril Auguste Borchardt, com 77 anos de idade, viúva, em Jaraguázinho.

- Dia 6 do corrente Pedro Belmiro da Silva, com 45 anos de idade, nesta cidade.

- Dia 7 do corrente Marta Rosá, com 7 dias de idade, filha de Ezelino Rosá e de Maria Cecatti Rosá, em Itapocu-

- Dia 9 do corrente Pedro Zamorsky e de David Vailatti, com 86 Alveriana Nascimento anos de idade, natural Zamorsky, em Morro da da Itália, em Estrada Itapocú.

-- Dia 10 do corrente Wilson Flohr, filho de Adelino Neumann, com Fridolin Flohr e de Ire- 4 anos de idade, filho de - Cozinhe uma couve- arrume num prato como na Volkmann Flohr, em Cândido Neumann e de Maria Kubnik Neumann,

#### Sr. Rodolfo Kickhöfel

Faleceu dia 10 do cor-Wischral, em Ilha da Fi. rente com a idade de 60 anos, o sr. Rodolfo - Dia 9 do corrente João Frederico Kickhö-João Nunes Neto, filho fel que por mais de 14 de Curt Nunes e de Isal- anos exerceu com exatidão e grande espirito de justica as funções de - Dia 10 do corrente Inspetor de Quarteirão

Pelo seu infausto pas-Ameixas em calda - Tome de Beatriz Sizério, nesta samento "Correio do Povo" apresenta à familia - Dia 10 do corrente enlutada os seus profun-

## TOLERANCIA

mais curiosa de tudo isso é que raramente se passa um dia sem que você tenha oportunidade de contrimelhore aquela que possui.

Tôdas às vezes que você se vir numa reunião onde estiverem falando de seu antigo vizinho ou companheiro de trabalho, se alguém se puser a criticá-lo, nada lhe será mais fácil do que proferir uma palavra bondosa ou tolerante em seu

Provavelmente, a favor. E' surpreencoisa mais preciosa dente a frequência que um homem ou com que ido levará uma mulher podem outra pessoa do grupossuir é uma bôa po a tomar a palavra reputação. E a parte e acrescentar alguma coisa em apôio do que você disse, Muitas vêzes a conversa terminará fazendo com que a pessoa buir para que alguém criticada suba no conceito geral. Quando isso acontece, todos se sentem melhor.

Que maior oportunidade que a Bíblia para falar em nome da tolerância? Diz ela: "Não julgueis, para não serdes julgados; não condeneis. e não sereis condenados.'

David Dunn

### O HOMEM POBRE

Que papel triste e inglório representa Um homem sem dinheiro neste mundo! Vota-lhe a comunhão horror profundo; Ninguém o quer ouvir, se se lamentà.

Faça um creme espesso na própria água, até in-

com 2 chicaras de leite, charem bem. Adicione 4

2 colheres de maizena, chicaras de açucar e

2 gemas, 1 colherzinha leve a tomar o ponto.

de manteiga, e sal. Não Junte 1 cálice de vinho

deixe cozinhar demais, do Porto e despeje num

para que não esfarinhem. prato para esfriar.

E' desprezado, quando o amor o tenta; Se dos mais foge o trato, é vagabundo; Poeta, o que em anos faz, mete um segundo Em desfazê-lo a critica violenta."

Se emprego não cavou, - foi por preguiça; Se não se veste bem, - é um pobre diabo; Se estuda muito, dizem que vê pouco...

Eis do mundo e dos homens a justiça! - E, se o infeliz, de vida, enfim dá cabo, Se os miolos faz saltar com um tiro, - é [louco...

Agenor Silveira

# Transpórtes Aéreos Catarinense S. A.

Agente local: SÉRGIO THOMSEN - Escritório Técnico-Contábil "Thomsen" -Rua Mal. Deodoro da Fonseca (enfrente à Prefeitura Municipal)

Aceita encomendas e cargas para qualquer localidade do país, com fréte pago e a pagar e reembolso.

Vende passagens aéreas da TAC e Cruzeiro do Sul, à vista e crediário, para qualquer localidade do país.

ATENDE à venda de passagens aéreas ao exterior, pela Scandinavian - Ibéria - Swissair.

Informações Departamento de Turismo TAC

### FOTO PIAZERA

DEFRONTE Á PREFEITURA - JARAGUÁ DO SUL

Fotografias em Geral - Fotocopias de Documentos -Filmes e Material Foto - Aparelhos e Acessórios

A pedido, atende a domicilio e também em localidades vizinhas 

## CENTRAL

Atenção Viajantes !!!

Chegando a Jaraguá do Sul hospede-se no remodelado e moderno Hotel Central. LUXO - CONFORTO - PRECOS BAIXOS BAR - RESTAURANTE

Proprietário: ARTUR RISTOW

**DOMINGO DIA 18 5-1958** 

### Clube Atlético Baependí

### Festa do Tiro Rei - (Koenig-Schuetzenfest)

O CLUBE ATLÉTICO BAEPENDÍ fará realizar nos dias 24 - 25 e 26 de Maio do corrente ano, a sua tradicional festa de TIRO REI, acompanhado de tiro real em 100 metros - tiro arma de pressão e bolão em disputa de valiosos prêmios medalhas e prêmio de honra, na qual a Diretoria convida todos os sócios e amadores deste esporte.

### PROGRAMA

### Dia 24 - Sábado

15,00 horas — Início Bolão e Tiro ao Alvo - séries ilimitadas - Prêmios. 17,00 horas — Suculenta CHURRASCADA e CHOPP.

### Dia 25 - Domingo

8,00 horas — Concentração de todos os sócios na séde social e desfile para a

recepção do Rei snr. Heinrich Geffert.

10,00 horas — Retorno a séde social e início de TIRO REI - Tiro prêmio em 100 metros - Tiro arma de pressão e BOLÃO.

12,00 horas — Intervalo para o almoço, que será servido na séde social. 13,30 horas — Reinício TIRO REI e todas os outras competições anteriores.

15,00 horas — Tiro em disputa de medalhas e prêmio de honra · 100 metros.

17.30 horas - Encerramento.

20,30 horas -- Grande Baile Social.

21,30 horas — Proclamação do novo Rei e seus Cavalheiros.

### Dia 26 - Segunda-feira (20. dia de festa)

9,00 horas - Reinício BOLÃO - TIRO PRÊMIOS 100 mtrs, e TIRO PRÊMIO

arma de pressão.

12,00 horas - Intervalo.

14,00 horas — Reinício de todas as competições anteriores.

17.30 horas — Encerramento total.

20.30 horas — Entrega dos prêmios, medalhas e prêmios de honra.

· OBS.: Haverá duas secções no tiro prêmio em 100 metros; uma secção para os atiradores de categoria efetiva e outra secção para os atiradores não categorisados, sendo que os atiradores de categoria efetiva não poderão tomar parte na secção dos atiradores não categorisados.

Dia 26 - 15 horas - Soirée dançante

## Homenagem a Winfried Hasse

pai exemplar, profissional ckel.

homenagem compenetrado e, antes de horas será recepcionado o postuma prestaram os tudo, um cidadão a servi- Rei do Tiro do C. A. Baecomponentes do Az de co do engrandecimento de pendi de 1957, o estimado Raymundo Emmendoerfer, e nos quadros do seu gru- titular da festa mais tra-que entre outras disse da po preferido. À homena- dicional do veterano Clucoincidência de datas, pois, gem estiveram presentes be. Dia 24 de Maio, sábado o dia 1º. de Maio marca- Heinrich Geffert Jor., Wal- pelas 5 horas da tarde teva o seu passamento, há ter Carlos Hertel, Gerhard rá inicio suculenta churas-7 anos. Disse ainda da Arthur Marquardt, Wilhelm cada em barraca armada saudade dos companheiros Laufer, Eugênio Silva, ao lado da cancha de bopresentes e ausentes por Raymundo Emmendoerfer, lão. um companheiro desapa-recido do seu convivio, Marcatto, Heinz Kolbach onde era apontado como e Eugênio Vitor Schmö

#### Ouro ao seu ex-compa-nheiro Winfried Hasse, Na Jaraguá do Sul. Com 10 Após a recepção, será Após a recepção, será tarde de sábado, dia 10 anos de existência do Az disputado na cancha do do corrente, o grupo diri- de Ouro B. C., desvane- C.A.B. o novo melhor atigiu-se ao cemitério local, cidos olhavam os seus rador, a quem competirá o onde depositaram uma co- membros para o passado título de 1958. Os preparôa de flôres no túmulo e não podiam esquecer a rativos vão bem adiantado finado companheiro. Irajetória luminosa deixa- do e é enorme a especta-Em nome do Az de Ouro da por Winfried Hasse tiva que reina em torno do falou o orador oficial, nos corações dos amigos concurso que apontará o

Cure seus males e poupe seu bom dinheiro comprando na

FARMACIA NOVA de ROBERTO M. HORST

a que dispõe de maior sortimento na praça e oferece seus arti-gos à preços vantajosos Rua Mal. Deodoro 3 - Jaraguá

and and

e o seu FIGADO Heinrich Geffert Senior Dia 25 de Maio pelas 8 não funciona bem... O SEU REMEDIO!



Atenção, Eleitores!

A fim de evitar acúmulo de serviço de entrega, são convidados todos os eleitores, possuidores de recibo até n. 6 000, para retirarem, com urgência, seus novos títulos eleitorais no Forum da Comarca.

Aurea Müller Grubba, Oficial Horwath Fuzzi. do Registro Civil do 1º. Distrito da Comarca Jaraguá do Sul, Estado de Santa Catarina, Brasil.

Faz saber -que compareceram no cartório exibindo os documentos exigidos pela lei afim de se habilitarem para casar-se:

Edital n. 4.386, de 7-5-58. João Felippe Ignowski e Erica Erna Friedemann

Ele, brasileiro, solteiro, mecânico, domiciliado e filho de Frederico residente em Rio Negri-Ignowski e de Natalia nho, filha de Paulo Ignowski.

Ela, brasileira, solteira, doméstica, domiciliada e residente nesta cidade, filha de Gustavo Friedemann e de Mina Blanck Friedemann.

Edital n. 4.387, de 8-5-58. Rolf Dams e Maria Jeronima Gomes

Ele, brasileiro, solteiro, comerciário, domiciliado e residente em Corupá, filho de Bernardo Dams e de Amanda Dams.

Ela, brasileira, solteira, industriária, domiciliada e residente nesta cidade, filha de João Gabriel Go-Silva Gomes.

Edital n. 4.388, de 8-5-58. José Bollauf e Maria Freiberger

Ele, brasileiro, solteiro, lavrador, domiciliado e residente neste distrito, em Francisco de Paula, filho de João Bollauf e de Paulina Pering Bollauf.

Ela, brasileira, solteira, industriária, domiciliada em Ribeirão Molha, filha de Bernardo Freiberger e de Rosalina Freiberger.

Edital n. 4.389, de 9-5-58. Estefano Torinelli e Justina Schiochet

José Torinelli e de Pauli- nível até o presente".

Rosa Schiochet.

Edital n. 4390, de 9-5-58. Ivanildo Dalcanale e Ana Fuzzi

lavrador, domiciliado e ciosos efeitos". residente neste distrito em Garibaldi, filho de Paulo Dalcanale e de Clara Dal-

doméstica, domiciliada e residente neste distrito,

Registro Civil em Garibaldi, filha de Juita Fuzzi e de Juliana

Cópia de Edital de Proclamas de Casamento, recebida do Oficial do Registro Civil de Rio Negrinho.

Edital n. 4.391. de 10-5-58. Gregorio Salomão e Similinda S. Hatschbach

Ele, brasileiro, solteiro, mecânico, domiciliado e residente nesta cidade, filho de José Salomão e de Luiza Zoz.

Ela, brasileira, solteira, residente nesta cidade, doméstica, domiciliada e Hatschbach e de Frida Hatschbach.

Edital n. 4.392, de 13-5-58. Harry Franke e Irene Jung

Ele, brasileiro, solteiro, operário, domiciliado e residente nesta cidade, filho de Arthur Franke e Maria Keske Franke.

Ela, brasileira, solteira, doméstica, domiciliada e residente nesta cidade, filha de Carlos Jung e de Hulda Müller.

E para que chegue ao conhecimento de todos, mandel passar o presente edital que mes e de Jeronima da será publicado pela imprensa e em cartório onde será N. 937 afixado durante 15 dias. Si alguem souber de algum impedimento acuse-o para os fins legais.

**AUREA MÜLLER GRUBBA** Official

### CINISMO OFICIAL

A respeito da mensagem presidencial do ano e residente neste distrito, passado ao Congresso, 'Tribuna da Imprensa", Rio, comenta da seguinte maneira:

"Melhorou consideràvelmente a posição internacional do cruzeiro, afirma Kubitschek. O preço do dólar no mer-Ele, brasileiro, solteiro, cado livre caiu de Cr\$. lavrador, domiciliado e 87,00 para Cr\$ 68,00, no residente neste distrito, espaço de poucos meses, em Garibaldi, filho de e vem-se mantendo nesse

na Weinfurter Torrinelli.
Ela, brasileira, solteira, doméstica, domiciliada e vêrno apresentar como residente neste distrito, em Garibaldi, filha de Desiderio Schiochet e de produziu o desafogo do país", mas que "não se N. 939 poderia, sem injustiça, menosprezar a constante, vigorosa e salutar intervenção do govêrno no conjunto de causas que Ele brasileiro, solteiro, determinaram tão auspi-

> Na mensagem dêste ano, Kubitschek assegura:

"Com referência à polftica de comércio exterior, Ela, brasileira, solteira, cumpre destacar que os incentivos às exportações e o combate ao aviltamento das cotações no mercado internacional produziram salutares efeitos".

Não diz, desta vez, como está o dólar. Prefere ser mais cauteloso. Palavra para enganar o povo. Mas o comentário do povo só pode ser um, sòmente um o seu desabafo:

- Cínicos. Não há dólar. O preço do dólar passou de Cr\$. 100. Irá a 120. O cruzeiro não vale mais nada e ainda se tem coragem de falar em "salutares efeitos" da política de comércio exterior.

Cinicos.

## APÊLO

Nós abaixo assinados, padeiros de Jaraguá do Sul, solicitamos públicamente redução de percentagem de lucro por parte dos revendedores de paes a partir do dia 15 do corrente, a-fim-de evitar novo aumento dêsse gênero alimentício ao consumidor.

Crendo nos seja atendido essa solicitação em benefício do povo, firmamo-nos gratos.

Jaraguá do Sul, 5 de maio de 1958.

(Ass.) Otaviano Lombardi - Padaria Vencedora Arthur Morrisens - Padaria Cruzeiro Victor Viergutz - Padaria Nosso Pão Erico Burchardt - Padaria Central José Lombardi - Padaria Jaraguá Alvino Otto - Padaria Klug

Or. Tycho Brahe Fernandes Neto

Advogado

Escritório à av. Getúlio Vargas, 67

(Ed. Hertel - Jaraguá do Sul

JARAGUÁ DO SUL

Medicamentos e Perfumarias Simbolo de Honestidade Confiança e Presteza A que melhor lhe atende e pelos menores preços

#### **DOMINGO DIA 18 5-1958**

# Façamos de Rui um Símbolo do Brasil!

capacidade cultural do exemplos frisantes. Brasil e uma das maiores de todo o universo.

O professor Paulo Mangabeira Albernaz pelo Rotary Clube da progressista cidade paulista lançou manifesto a ser encaminhado a todos os Rotarys do país, aproveitando a comemoração do "Dia de Rui" e dêste manifesto extraimos as justificativas: - "Cada país se faz representar por sua bandeira, seu hino, sua lingua. Vários dêles podem, além disso, ser representados por um nome, o nome de um dos seus filhos, cuja glória tenha chegado a tal elevação, que possa fazê lo

De Campinas - a ci-lídimo representante da dade que arrancou da sua pátria. Camões para pena genial de Rui Bar- Portugal. Cervantes para ta vez o pregador H. transformação intima no bosa uma das suas mais a Espanha, Lincoln para Price Hughes, de Lon-homem de maneira que formosas páginas — "ás os Estados Unidos, Bolidos, para um debate todo o seu ser sofre a andorinhas de Campinas" var para a Colombia e a - partiu o grito de bra- Venezuela, O'Higgins as provas do cristianis- mudança. Talvez seja um silidade para consagração para o Chile, San Martin mo. O venerado prega- homem culto e versado pública do nome daquele para a Argentina, Artigas que foi e será a maior para o Uruguai, são

Não paira a menor dúum só patriota de que o mais genuino representante da nação brasileira seja Rui Barbosa. Doloroso, porém, é confessar que é um nome que está esquecido ..."

Rui está realmente fivas gerações. Um movimento dêste jaez que brasileiro que assombrou o mundo com sua sapiência, mais em contacto com o povo, deve ser amparado, venha ele de onde vier. Façamos de Rui um simbolo do Brasil!

Alvarus de Oliveira

### Verbos só de três conjugações

Uma comissão de professores e filosogos designada pelo ministro da Educação e Cultura está estudando a simplificação da nomenclatura da gramática do Lingua Portuguesa. Acredita que com essa providencia o aprendizado seria mais facil para os estudantes de nivel primário e medio em nosso país. Pelos estudos já feitos os verbos passariam agrupar se em três conjugações. Nos compendios escolares desaparecia a 4a. conjugação e o verbo pôr iria para a segunda conjugação. Os adverbios seriam agrupados apenas em quatro classes. Sofreria também modificações a classificação dos adjetivos. A comissão é constituida pelos srs. Antenor Nascente, Clovis Monteiro, Gandido Jocá Filho, Celso Cunha e Carlos Hen-

rique da Rocha Lima.

### Negócio de Ocasião

Vende-se por preço de ocasião, um motor elétrico marca GE. - 3 HP, tri-fásico 50/60, em perfeito estado.

Tratar diretamente com o Sr. Adolar Stratmann, no Banco Nacional do Co-

N. 925 - I

#### Conservação do Solo

Nos terrenos de de-clividade fortes as pastagens, quando exploradas convenientemente, com ajuste do número de cabeças de gado à área, constituem um dos bons processos de con-trôle da erosão. Em alguns tipos de solo urge que sejam feitas sulcos em contôrno para contrôle da enxurrada cau-sadora do desgaste.

VIDRAÇAS, MASSA p. VIDRACEIRO, ESPELHOS LAPIDAÇÃO, MOLDURAS, QUADROS, ES-TAMPAS e ARTEFATOS de MADEIRA, VIDROS p. AUTOMÓVEIS, CAMINHÕES e CANELETAS

### Vidraçaria Jaraguá de Steffens & Hille

A única da cidade - FAÇAM UMA VISITA Rua Pres. Epitácio Pessoa, 48 - Jaraguá do Sul

### Dr. Fernando A. Springmann

Formado pela Faculdade de Ciencias Médicas da Universidade do Distrito Federal

Clinica Médica — Cirurgia Geral — Partos

Consultório e Residência: Rua Pres. Epitácio Pessôa n. 206 (ex-residencia do dr. Alvaro Batalha).

Consultas: Das 9 ás 12 e das 15 as 18 hs.

- Atende chamados de dia e a noite -

## Poder da nova vida em Cristo

desejava fazer algumas de Deus. sugestões de como iniciar o nosso. Por exemcando esquecido das no- ção social diferentes à ciada pelos ráios benéficoloque a figura do grande darão testemunho da obra por completo a personalizou o debate!

> O verdadeiro cristão nao é o homem que professa um crédito, mas o que vive uma vida. Não tura, facilidade de argumentação, mas o que manifesta novidade de vida. O cristianismos, genuíno,

Um ateu provocou cer- espiritual, opera uma religioso. Versaria sôbre benéfica influência dessa dor simplesmente lhe nas letras, mas pode ser respondeu: "Pois não, também um homem humil-Terei o máximo prazer de, um simples operário, nisso. Mas, como os de- um analfabeto, talvez. vida no espirito de nem bates convencionais ge- Mas, quer num quer nouralmente não produzem tro, a operação é a mesgrandes resultados, eu ma, vem "de cima", vem

> Em tôdas as épocas da plo: vou chamar cem vida e em qualquer conhomens e mulheres de dição social a criatura posses materiais e posi- humana pode ser benefiplantaforma no auditório cos da luz espiritual de onde discutiremos, e eles Deus e transformar-lhe salvadora de Cristo em lidade inteira. Essa transsuas vidas. O amigo, po- formação espiritual foi rém, terá de trazer tam- muito bem definida pelo bém, cem homens e mu- apóstolo Paulo nestas palheres que tenham sido lavras: "Assim que, se alretimidos duma vida pe- guém está em Cristo, nocaminosa por intermédio va criatura (ou, nova dos seus ensinos materi- criação é) as coisas vealistas". Jamais se rea- lhas já passaram; eis que tudo se fez novo". Esta transformação espiritual opera o milagre que cada dia vemos, em todas as classes sociais. O munque vive uma vida. Não do não pode entender mas VÊ as provas nas vidas radicalmente transformadas. (Noticiário Atlas, Caixa 320 Rio.)

> > Rev. Almir S. Gonçaives

Frutiferas e **Ornamentals** 

Laranjeiras, Pecegueiros, Ka-kiseiros, Maci-eiras, Jaboticabeiras, etc. Roseiras, Dahlias, Camélias, Coniferas, Palmeiras, etc., etc.

Peçam Catálogo llustrado

Leopoldo Seidel Corupa

PRISAO DE VENTRE

ESTÔMAGO, FÍGADO E INTESTINOS

Proporcionam bem-estar geral, facilitam a digestão, descon-

gestionam o figado, regulari-

Estômago Fígado e Intestinos

zam as funções do

## MILHÕES

BOM RESULTADO O POPULAR DEPURATIVO

O Figade, o Baço, o Coração, e Estomago, os Pulmões, a Pela Produz Oores nos Ossos, Reumatismo, Cegueira, Queda do Cabeto Anemia e Abortos,

e tome o popular depurative

### ELIXIR 914

taofensivo ae erganismo. Agradaval como um lisôr. Aprovado co-FILIS e REUMATISMO da mesma origem, pelo D. N S. P.

DE PESSOAS TÊM USADO COM

# A SIFULS AVACA TOCO O OBSANISMO

Consulto o médico

# SANGUENOL

CONTÉM

EXCELENTES

ELEMENTOS TONICOS

Fósforo, Cálcio, Arseniato e Vanadato de sódio

Tonico dos convalescentes dos desnutridos Tonico

Os Pálidos, Depauperados, Esgotados, Magros, Maes que Criam, Crianças raquíticas, receberão a tonificação geral do organismo com o

Sanguenol

### Dr. Reinoldo Murara

ADVOGADO

Escritório ao lado da Prefeitura JARAGUÁ DO SUL

### Dr. Francisco Antonio Piccione

donne menoment

Cirurgia Geral de adultos e crianças Clinica Geral - Partos - Operações -Moléstias de Senhoras e Homens.

Especialista em doenças de crianças Atende no HOSPITAL DOS FERROVIARIOS (Clara Hruschka), das 9 as 12 hs. HOSPITAL JESUS DE NAZARÉ das 15 as 18 hs.

CORUPA - SANTA CATARINA

### Dr. Waldemiro Mazurechen CASA DE SAUDE

Rua Presidente Epitácio Pesôas Nº. 704 (antiga residência de Emanuel Ehlers)

Clínica geral médico - cirurgia de adultos e crianças - Partos - Diathermia Ondas curtas e Ultra-curtas - Indutotermia - Bisturi-elétrico - Electro-cauterização - Ráios Intra-vermelhos e azuis.

### DR. TYCHO BRAHE FERNANDES NETO

Advokat

Schreibstube: Av. Getulio Vargas, 67 (Gebaeude Hertel) - Jaraguá do Sul

### Apotheke "Schulz"

JARAGUA DO SUL

MEDIKAMENTE UND PARFÜMERIEN

Das Symbol der Rechtschaffenheit, des Vertrauens und der Dienstbarkeit, die Sie am besten zu den geringsten Preisen bedient.

#### Krebsaugen gegen Gicht?

Das ist kein Scherz - tatsaechlich wurden Krebsaugen im Mittelalter in vielen Laendern als Gichtmittel verwendet. Uns stehen heute zur Bekaempfung dieser oft sehr langwieri-gen und schmerzvollen Krankheit bessere Mittel zur Verfueheit bessere Mittel zur Vertue-gung. Neben einer zweckent-sprechenden Ernachrung und einer vernuenftigen Lebensweise sollte man versuchen, die Oicht auch durch ein wirksames Spe-zialmittel zu bekaempfen. Togal-Tabletten sind klinisch

erprobt und empfchlen und werden angewendet gegen Gicht, Rheumatismus, Ischias, Hexenschuss, Muskel- und Gelenkschmerzen. Sie haben Unzaehligen rasche Hilfe gebracht: Togal loest die Harnsaeure und bewirkt die Ausscheidung der Krankheitsstoffe. schaedlichen Ueber 7800 Aerztegutachten aus 46 Laendern! Machen Sie noch heute einen Versuch. Kaufen Sie aber nur Togal. In allen Apotheken und Drogerien

### Waehlertitel

Alle, sich zur Erlangung des neuen gesetzlichen Waehlertitels eingetragenen Buergerrinen und Buerger, die sich in Be-sitz der Quittung bis no. 6000 befinden, werden dringenst aufgefordert ihren fertigen Waehlertitel auf dem hiesigen Forum abzuholen, um eine Lleberbelastung der Herausgabe dieser neuen Titel in den leizien Tagen zu vermeiden. Wie bekannt, ist es Pflicht und gesetzlich vorteilhaft den neuen Waehlertitel zu besitzen, ohne den, Jeden sehr grosse Schwierigkeiten im Handel, im Kauf und Verkauf enstehen werden.

## Zum Verkaufen

In São Francisco do Sul ein Grundstueck mit 150 Meter Front und 1.300 Tiefe, grosse Stallung von 13 x 9 Meter. Guie Wohnung. Die Laenderein sind sehr gut fuer Pflanzungen, hauptsæchlich fuer Reis, zirka 4 Kilometer vom Stadtzentrum entfernt. Nachere Informationen bei CASA WILLY, doliseidsi.

(N. 924 - II)

#### Asthma

Wir werden darauf aufmerksam gemacht dass die Tabletten

### "Eufin"

der C. F. BOEHRINGER & SÖHNE, Mannhein, das bekannte und altbewaehrte Asihma-Mittel, wieder überall erhaeltlich sind.

#### Campanha de Educação Florestal

O Serviço Florestal atenderá a todos os interessados em assun-tos relacionados com silvicultura, tanto na parte referente a consultas, como para obtenção de mudas e

sementes.
Para melhores esclarecimentos consulte o "Acordo Florestal".

### Lista dos nrs. premiados da Tombola em Ginásio Feminino "Divina Providência" Beneficio do Ginásio "Divina Providência"

1. Premio 2418 - Tyresoles Joinvilense Ltda. 9350 — Fritz Emmendörfer 2202 — Anita Lükar 3. 7571 - Anna Hoeller 4. 0694 - Vitor Zimmermann 5. 2166 - Fontana 8434 - José Augusto Werner 8181 — Divina Providência Fpolis. 1532 — Zeni Pessoa 9. 2180 - Tecelagem Vitória Ltda. 10. 9723 - Selma Kreilich 11. 9319 — Congregação Mariana 12. 9995 - Wademar Grubba 13. 8622 - Divina Providência Fpolis. 14. 3869 - Paulo H. Müller 15. 3969 - José Boaventura 16. 3198 — Ind. Calçados Gosch Irmãos S/A 17. 18. 0507 - Alex Barg 2552 — Verônica Pangrátz 9631 — Célio Bueschle 19. 20. 8665 - Diviva Providência Fpolis. 21. 1108 - Anita Hüesch 9268 - Wilson Dornbusch 23. 24. 0719 — Giovani Zimmermann 9545 - Benta Frainatti 25. 8613 — Divina Providência Fpolis. 26. 27. 1767 — Alvino Bussi 3358 -- Raimundo Fagundes 28. 8177 - Divina Providência Fpolis. 29. 1942 - Silvino Fernandes 30. 8664 - Divina Providência Fpolis. 31. 0706 — Chirley Maria Benedet 3279 — Eliza Moretti 32. 33. 3737 - Mauri Pedro Faleri 34. 3853 - Alvim Maretti 35. 4149 - Hary Buchmann 36. 9107 — Espresso Joinvilense 8844 - Beatriz Emmendörfer 37. 38. 39. 2782 - Odila Bertoli 0115 - Lourdes Riedtmann 40. 0430 - Dr. Luiz de Souza 41. 1705 - Flávio Dante Schiocket 42. 43. 8632 - Divina Providência Fpolis. 3394 — José Vintrik 44. 0929 — Eduardo Arbeiter 1001 — Rozangela F. Ferrazza 45. 4037 - Tusnelde Granpner 47. 4337 - Iraci Ulbert 0727 - Mario Tavares 49. 1110 - Erna Ramthum 50. 2120 — José Bassani 51. 52. 7980 - Adela Bruch 0087 — Carmelina Parizi 53. 9804 - Justine Nielmes 54. 0652 - Antonio Moacir Varela 55. 8650 - Divina Providência Fpolis. 56. 4030 - Maria G. Prado 57. 3036 - E. Doubrava. 58. 8876 - Arthur Salai 59. 4562 - Erlurt Engelmann 60. 2906 — Antonio Carlos Minati 61. 8173 — Divina Providência Fpolis. 62. 63. 3282 - Darsilio Chaves 64. 65. 1730 - Arlindo Rüger 9010 — Belicas Cabreias 66. 2648 - Carlos Mass 67. 8397 - Júlio de Sousa 68. 4216 - Valdir Pasol 69 8705 - Gilberto Amorin 70. 2521 — Ma. Madalena Vasel 3974 - Ma. Boaventura 73. 2728 - Schmöchel 8809 - Dr. Reinoldo Murara 74. 3161 - Alvaro Hering 75. 8845 - Rüdibert Külme 76.

O ANIO PROTETOR DE SEUS FILHOS É A

7848 - Hertha Frensel

9447 - Dr. Luiz de Souza

66.

79.

1895 — Germano Behrens 8171 — Divina Providência Fpolis.

Vermitugo suave e de pronto eteito Dispensa purgante e dieta! SERVE PARA QUALQUER IDADE, CONFOR-

ME o n. 1, 2, 3 e 4 Proteja a saúde de seus tilhos e a sua própria! Evitará muitas doenças e poupará dinheiro em remédios

Compre hoje mesmo uma LOMBRIGUEIRA MINANCORA para o seu tilhinho. È um produto dos Laboratórios Minancora
— I O I N V I L L E —

JJanuary Commission Co

Clínica de Olhos - Onvidos - Nariz e Garganta DO DR. SADALLA AMIN

MODERNA E PRIMOROSAMENTE INSTALADA A melhor aparelhada em Santa Catarina Rua Abdon Batista (Defronte a "A NOTICIA"

- JOINVILE -

Festa realizada no dia 20-4-58

	FONTE		ORTANCIA	ı
	Bebidas e comestiveis:			ı
	Chopp	7.558,00		١
	Bebidas	36.424,00	Reply SX	ı
	Almoços	17.060,00		ı
	Churrascos	15 392,00	Elizaber E	ı
	Café e doces	21.315,00	97.749,00	١
	Rifas:	A Committee of the		
	rifas diversas conf. relação		11.132,00	
	Tendas:		A STATE OF THE PARTY OF	
	tenda de Cr\$ 10,00	9.262,00	The State of the last	
	tenda de Cr\$ 30,00	7.243,00	Continues.	
	tenda de Cr\$ 50,00	9.972,00	26.477,00	
	Diversos:	THE STATE OF THE STATE OF		
l	Doação do Exmo. Sr. Gov.	do Estado	C. C. Company	
	Dr. Jorge Lacerda		20.000,00	
	Livro de ouro		5.926,00	
1	Jogo de cavalinhos		5.615,00	
i	Roda da sórte		3.686,00	
	Jogo de bolão	San Toronty	2.060,00	
Ì	logo de argolas		6.123,00	
l	logo de bicho		7.198,00	
ı	Jogo de bingo		26.620,00	1
ı	Arrecadado em dinheiro na pi	raça (liquido		
	TOMBOLA	TOTAL HERDS	117.470,00	
	TO THE REAL PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PERSON OF THE	otal Cr\$	345.807.00	
	Susmouth a		0.101007,000	1

#### DESPEZAS

Pago churrascos 8.920,00 ldem cigarros, fogos, gelo e fosforos 2.395,40 1.270,00 Pāes Bebidas 23.807,00 309.414,60 Renda liquida da Festa Cr\$ 345.807,00

Jaraguá do Sul, 9 de maio de 1958.

Oswaldo Heusi - Tesoureiros da festa

Visio: Irma Ludgeria Thomsen - Irma Supeperiora do Ginásio Divina Providência

## MAGROS. **FRACOS** VANADIOL



blica.

É indicado nos casos de fraqueza, palidez, magreza e Em sua for-

mula entram Vanadato de sódio. Licitina, Glicerofosfatos, Pepsins, noz de Cols, etc. de ação pronta e eficaz nos casos de fraqueza e neurastenias, Vanadiol é indicado para homens, mulheres e crianças, sendo sua fórmula licenciada pela Saúde Pu-

## DK. EKILD MAUFWANN

MEDICO CIRURGIAO

Formado pelas Faculdades de Medicina das Universidades de Colônia (Alemanha) e Pôrto Alegre

CIRURGIA - SENHORAS - PARTOS - CRIANÇAS B CLINICA GERAL

Longa pratica em Hospitais Europeus

Consultório e residência:

Tel. 244 — Rua Pres. Epitácio Pessoa, 405 CONSULTAS:

Pela manhā: das 8 1/2 as 11 horas Pela tarde : das 14 1/2 ás 17 1/2 horas

Atende chamados tambem à Noite

ADVOGADO

Escritório no prédio (A Comercial Ltda) Rua Marechal Deodoro da Fonseca No. 122 Jaraguá do Sul

### Câmara Municipal

Ata da sessão do dia 15 de abril de 1958.

Aos 15 dias do mês de abril do ano de mil novecentos e cincoenta e oito, pelas sete horas, na Sala das Sessões, reuniram-se os vereadores srs.: João Lúcio da Costa, Fidelis Wolf, João José Bertoli, Francisco Modrock, José Pasqualini, Mario Nicolini, Erich Batista, Durval Marcato e Raimundo Emmendoerfer. Havendo número legal, o sr. Presidente declarou aberta a sessão, convidando o vereador João José Bertoli, para preencher a vaga de 1º. secretário, por não ter comparecido o secretário efetivo vereador Augusto Sylvio Prodoehl. Dando-se início aos trabalhos com a leitura da ata da sessão anterior que, posta em discussão foi aprovada por unanimidade, sem restriçõos. Expediente: Constou de ofícios recebidos, nr. 33/58 da Prefeitura Municipal de Dionísio Cerqueira; nr. 29/58, Prefeitura Municidal de Bom Retiro; nr. 22/58, Prefeitura municipal de Ituporanga. Cópia dos ofícios expedidos désta Câmara, nr. 240 241-242-243/58. Telegrama do Presidente do IBGE, Rio. Fonograma de Carlos Rutzen de Corupá. Na hora do expediente usou da palavra o vereador sr. José Pasqualini, apresentando severas queixas sobre a Empresa de Força e Luz de Corupa, Voss & Cia., que últimamente vem fornecendo uma voltagem Elétrica muito baixa, chegando ao ponto de não mais poder ler um jornal mesmo com um foco relativamente forte. Das por que vem pedir informações ao Presidente désta Casa, se a Empresa está sugeita a alguma lei municipal, que pudesse impedir, o que considera um verdadeiro abuso. Informou o sr. Presidente que se trata duma Empresa independente e não está sugeita às ordens da Prefeitura Municipal, no entanto, poderia perfeitamente ser oficiado a mesma, dando ciência de sua reclamação. Pediu um aparte o vereador Raimundo Emmendoerfer, dizendo, ao seu ver tal reclamação, sobre luz forte ou fraca, não tem cabimento, pois, passamos por situações peiores, em que todo o Norte do Estado ficou sem luz duma vez, chegando mesmo ao ponto de operários perderem seu ganha-pão. Com a palavra o vereador sr. João José Bertoli, querendo prestar informações ao José Pasqualini e à Casa, que foi pela Estrada de Ferro P.S.C. cortado o abatimento de 50%, nas passagens dos estudantes, cuja vantagem vinha desfrutando os escolares até á pouco tempo. Tendo procurado falar com o chefe da Rêde, mas nada adiantou, pois, já tinham recebido, as Estações, uma circular, desautorizando o benefício especial concedido aos estudantes. Estendendo-se mais o vereador, afirmando que esta atitude por parte da Rêde, é profundomente lamentável e sria mptivo suficiente que o povo de Jaraguá do Sul, apresentasse enérgico protesto. Requereu que que fosse ainda consignado em ata de profundo pezar pelo falecimento do sr. Francisco Lenzi, tecendo amplos comentários elogiáveis de vida do falecido que que considera ter sido o eleitor mais velho do nosso Município, podeindo que fosse cientificada a enlutada família. Solicitou a palavra o sr. Raimundo Emmendoerfer, que em nome da bancada do PSD, solidarisa-se com requerimento apresentado pelo João José Bertoli. Pediu e obteve a palavra o vereador Fidelis Wolf, voltando ao assunto do requerimento apresentado pelo vereador José Pasqualini, solidarisa-se com o mesmo e é de parecer que a reclamação tem fundamento, devendo a Câmara interceder junto à Empresa Voss & Cia. - Corupá, a fim de solicionar a questão, pois, não se justifica em fornecimento de tão baixa voltagem elétrica, porquanto tem chuvido periòdicamente e não estamos mais submetidos ao racionamento de Energia Elétrica. Posto em voação o aludido requerimento, aprovado por unanimidade de vodos. Ordem do Dia: Lido o parecer da Comissão de Legislação e Justiça, referente ao projetoei nr. 11, que dá denominação de Rua Artur Müller. foi aprovado unanimemente. Outro Parecer da mesma Comissão, referente ao Projeto-Lei nr. 12, que dá denominação de rua Padre Francken, aprovado por unanimidade de votos em 1a. discussão. O sr. Presidente, solicitou informações ao relator Fidelis Wolf, se essa rua ainda não tinha nome; respondeu que sim, mas a Comissão prentendia apresentar, oportunamente, outra rua com o nome désta, que venha ser D. Pedro II. Solicitou e obteve a palavra o vereador sr. José Pasqualini, requerendo que fosse oficiado ao sr. Prefeito, apresentado um voto congratulatório pelas obras que fosse oficiado ao sr. Prefeito, apresentando um voto congratulatório pelas obras que estão sendo levadas a efeito na Séde de Corupá, que merecem elogios, limita-se dizer somente pelas obras da Séde. Com a palavra o vereador Sr. Fidelis Wolf. requereu, após ouvida a Casa, fosse enviado telegrama com sinceros votos votos de breve restabelecimento ao suplente-vereador desta Casa, o grande e dinâmico industrial de Corupá, sr. Adolfo Steingraeber, que sofreu grave acidente de automóvel nas proximidades de Blumenau, pois, nada mais justo do que se lembrar dum, amigo, dum colega nas suas horas de sofrimento e tristezas de sua vida. Posto em votação foi aprovado unanimemente. Nada mais havendo a tratar o Presidente declarou encerrada a sessão, convocando os srs. vereadores para próxima terça-feira dia 22. Não compareceram á presente sessão os vereadores srs. Augusto Sylvio Prodoehl e Martim José Hauck.

(ass.) João Lucio da Costa, Francisco Modrock e João José Bertoli.

Sala das Sessões, em 15 de abril de 1958.

### TRIQUE-TRAQUE

Mobilizam-se os candidatos. Plataformas são elaboradas num enquadramento perfeito aos grandes problemas municipais que nos assoberbam. Algumas bôas... algumas aceitáveis... algumas prestáveis... algumas... bem, algumas que só ficam no "algumas". Foi assim que encontramos três projetos a vereador que falavam dos encantos e desencantos de sua provável candidatura. Dizia o primeiro: Ainda não me indicaram e já gastei muito! Só de igreja lá se vão os meus ricos vinte mil! O segundo retrucava: É possivel. Como vou saber disso. Eu não ando na zona do leite. O terceiro, entre admirado e assustado, arrematou: Essa é forte! Eu, porém, não sou de bico! — Nada mais falaram e nada mais lhes foi perguntado.

Palávamos dos auto-elogios e do módo original de se liquidarem as contas na Prefeitura. Tão lógo circulou o nosso número, passaram a defender o Prefeito, dizendo que tudo não passava de "intriga". Vamos, então, contar mais uma história e ver si não acertamos. E dessa vez fica mais uma vez patente o descaso que fazem dos contribuintes. Contribuinte, segundo êles, é para pagar impostos e poucos se lhes faz, como, quando e de que módo o fazem, com ou sem multa, si são ou não bem atendidos. Esquecem-se de que a Prefeitura, em nome dos contribuintes, é que cabe arrecadar e zelar pela coletividade. O que vamos divulgar é digno de ser encaixado no "O Impossivel Acontece", d' "O Cruzeiro". No dia 14/4/58 o Prefeito sancionava Lei aprovada pela Câmara (Lei n. 7) que prorrogava até o dia 30 de abril o prazo para o pagamento, sem multa, da 1a. cota do Impôsto de Indústrias e Profissões. O "Boletim Oficial", de circulação eventual, sob n. 37, de 16/4/58, nenhuma referência faz. Podem verificar. A lei foi publicada no n. 38, de 6/5/58 — seis dias depois da data máxima fixada para o pagamento sem multa. E ainda diz textualmente "... entrando esta lei em vigôr na data de sua publicação". Como obedecer uma lei cujo prazo máximo já passou? Que pode um contribuinte fazer no dia 6/5/58. quando já o devia ter feito no dia 30/4/58? Naturalmente que existe o remédio salvador, o de aceitar o pagamento do impôsto sem multa. Mas será, então, atendida a Lei? Olho nele, Senhores vereadores. Vamos acabar com esse desleixo! Quem não acreditar que verifique por

Diz-se que a Prefeitura nada faz porque não têm arrecadação suficiente. Pleiteia se até um empréstimo de quinze milhões. Os contribuintes suam a camisa para dar de sua minguada receita à municipalidade o imposto que lhe é exigido. E o Prefeito diz que não chega, que têm muita despesa a pagar. Mas não é bem assim. Ainda domingo passado o "Jeèp" novo da Prefeitura levava cinco eleitores para Joinville e trabalhava ativamente na campanha para prefeito daquela cidade. Tirou se para tanto a chapa branca para não ser identificado. 2a.-feira colocaram-na novamente. Pouca vergonha essa da Prefeitura gastar em campanhas alheias o dinheiro ganho duramente pelos contribuintes de Jaraguá. Nos pagamos os impostos para serem esbanjados em caprichos de políticos levianos, que não têm a mínima consideração para com aquêles que querem ver o progresso do nosso município. São os tais homens públicos que em campanha prometem mundos e fundos, tão sómente para conquistar o poder. Depois de empossados, fazem dos seus eleitores e dos seus contribuintes méros farrapos de papel. Não lem direilo ao grilo, porque são os grandes, os onipotentes que ao lado de sua fortuna pessoal mandam e desmandam, sem olhar para o que lhes prescreve a constituição e a moral. Até quando vamos aguentar esse avanço aos cofres públicos? Quo Vadis Jaraguá?

ANO XXXVIII - JARAGUÁ DO SUL - DOMINGO, 18 DE MAIO DE 1958 - SANTA CATARINA -

### Partido Trabalhista Brasileiro

que em Assembléia Geral reiro: Otto Mischka; 2 realizada no dia 6 do Tesoureiro: José Lopes; 3. Tesoureiro: José Lopes; 3. Tesoureiro: José Piontkevicz; Conselho Diretório Municipal do Seu partido, ficando assim constituida:

Presidente de Honra: dos Santos. João Goulart; Vice-Pre-

Bruno Scheibel; 2. Vice-Presidente: Leopoldo Orzechowsky; 3. Vice-Presidente: Manoel José da Silva; Secretário Ge ral: Ernesto Blunk; 1. Informou-nos o snr.
Ernesto Blunk, Secretário: Marcilio de Souza; 2. Secretário: Fritz Lischka; 3. Secretário Geral do P.T.B. de Jaraguá do Sul-Corupá, C. Carvalho; 1. Tesourous em Assembléia Geral dio Lima, João Eleutério

Agradecemos a gentisidente: Fausto Brasil; leza da comunicação e Presidente: José Gonçal-ves; 1. Vice-Presidente: Comissão.

### Participação da nova diretoria do BANCO CATARINENSE

O Banco Catarinense - Sociedade Cooperativa Central de Crédito Agrícola, com séde à Rua Trajano nr. 16, em Florianópolis, capital do Estado de Santa Catarina, tem a grata satisfação de comunicar aos seus distintos associados, clientes e público em geral, a eleição e posse de seu novo Conselho de Administração, ocorrida a 9 do corrente, perante à Assembléia Geral Ordinária, o qual ficou assim constituido:

Diretor Presidente: OSWALDO A. BOVE brasileiro, paulista; Diretor Gerente: JOSÉ DO NASCIMENTO - brasileiro, paulista; Diretor Secretário: PASCHOAL SIMONE NETTO; Diretores: ALBERTO SCHMIDT e ALCINO LUZ.

Esperando continuar merecendo a mesma preferência até aqui demonstrada aos seus antecessôres, aproveitam esta primeira oportunidade para enviar suas saudações ao povo jaraguáense.

Jaraguá do Sul, em 16 de Maio de 1958.

(N. 946)

A DIRETORÍA

(Sezões, Malárias, Impaludismo Maleitas, Tremedeira

- CURAM-SE RAPIDAMENTE COM -

### "Capsulas Antisesonicas Minancora"

Em Todas as Boas Farmácias

É um produto dos Laboratórios MINANCORA

- Joinville - Sta. Catarina -

Agrada-nos saber que o que apontamos (eu disse nós?) nesta coluna encontra ressonância. Discute se o seu conteúdo - para alguns alguns banal demais a ser revelado ao nosso grande público leitor, que fazem da nossa (eu disse nossa?) exposição a sobremesa, aos domingos. Em verdade, estão loucos por descobrir o D. Araque. Afirmam que pelo estilo é do Schmöckel. Sempre é lembrado o Murillo. Nunca esquecido o Augusto. E até o Luiz entrou na dança. Resumo: MURILLO AUGUSTO DE LUIZ E SCHMÖCKEL. Que confusão, uff!!! Dão até por escrito, óra vejam! Estamos (eu disse esta-mos?) para dizer que está faltando um "quinto" na "coluna". Ota piada nacionalizada. Ou será a coluna uma "composição" . . . de "tipos" . . . de "imprensa"? Horrivel comparação, não acham?

Vai daí um proverbio que diz: Falem. Falem bem ou falem mal... mas falem de mim.

E para finalizar vem à lembrança a viagem do "outro" no carro do "eterno" candidato. Muito juntos. Muita conversa reservada. Isso, depois da reunião de 3a.-feira. Será que acertaram o prêço do "passe"? Compromisso é compromisso e o Diretorio Regional quer agora candidato próprio. Não quer ser mais "cauda" de outro partido. Nem como cauda de piano... porque o P.S.D. já é piano de cauda. Toca e entôa bem ... quando quer salvar a sua pele.

D. ARAQUE

Soc. Cooperativa Central de Crédito Agricola

Matriz - Florianópolis - Rua Trajano, 16

Faça seus depósitos no BANCO CATARINENSE, uma organização a serviço do desenvolvimen-to comercial, industrial e agro-pecuário de Santa Catarina e do Brasil.

Seja previdente, levando suas economias ao BANCO CATARINENSE, servindo-se de chéques para o pagamento de seus compromissos.

Departamentos em: Angelina, Braço do Norte, Canoinhas, Campos Novos, Chapecó, Curitibanos, Caçador, Criciúma, Coronel Freitas, Dionisio Cerqueira, Herval D'Oeste, Itajaí, Itapiranga, Jaraguá do Sul, Laguna, Mafra, Mondaí, Orleães, Pôrto União, Rio do Sul, São Carlos, São Francisco do Sul, São Miguél D'Oeste, Tubarão, Turvo, Urubicí e Urussanga.

> Departamento em Jaraguá do Sul á Rua Presidente Epitácio Pessôa nr. 66.

### Cidadão!

(Marca Registrada)

Se ainda não és eleitor, providencia imediatamente a obtenção do teu novo título eleitoral, cuja posse te assegura o desempenho do sagrado direito ao voto como cidadão livre e

### FUTEBÓL JUVENIL

Hoje, às 9 horas da manhā, a equipe juvenil do C. A. Corinthians, desta cidade, medirá forcas com o forte conjunto da mesma categoria do Palmeiras F. C., da vizinha cidade de Corupá.

O embate será realiconscencioso do Brasil! zado no gramado do C. A. Baependi.

CONTRA CASPA. OUEDA DOS CA-BELOS E DEMAIS AFECCOES DO COURO CABELUDO. TONICO CAPILAR POR EXCELENCIA

PARA FERIDAS, INFLAMAÇÕES, ESPINHAS, ETC.



Lavando com Sabão

Virgem Especialidade

da CIA. WETZEL INDUSTRIAL - Joinville

economisa-se tempo e dinheiro

